

**ORDER CANCELING DIRECTORS ELECTION AND
DECLARING ELECTION OF UNOPPOSED CANDIDATES**

THE STATE OF TEXAS §

COUNTY OF FORT BEND §

FORT BEND COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 49 §

The Board of Directors of Fort Bend County Municipal Utility District No. 49 (hereinafter designated the “District”), met in special session, open to the public, after due notice, at its regular meeting place outside the District, on March 17, 2020; whereupon the roll was called of the members of the Board of Directors, to-wit:

Bill Quinn	President
Terry Sparks	Vice President
Donna Kottwitz	Secretary
Dennis J. Hurta	Assistant Secretary/Treasurer
Karen E. Overton	Assistant Secretary

All members of the Board were present except Director Overton.

WHEREUPON, among other business conducted by the Board, Director Sparks introduced the Order set out below and moved its adoption, which motion was seconded by Director Quinn, and, after a full discussion and the question being put to the Board of Directors, said order was approved;

“Aye” 4; “No” 0.

The Order thus adopted is as follows:

WHEREAS, the Board of Directors called the biennial Director’s Election on January 14, 2020 for the election of three (3) Directors to the Board of Directors of the District; and

WHEREAS, certification to the Board was made to the effect that three (3) candidates completed and submitted the application to have name placed on the ballot by 5:00 p.m. on February 14, 2020 and no registration of write-in candidates was received by the District prior to the deadline of 5:00 p.m. on February 18, 2020; and

WHEREAS, pursuant to Section 2.053 of the Texas Election Code, the Board of Directors may declare each unopposed candidate elected to the office;

IT IS, THEREFORE, ORDERED BY THE BOARD OF DIRECTORS OF FORT BEND COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 49 THAT:

I.

The Board of Directors hereby cancels its May 2, 2020 directors election and declares that the following candidates are unopposed and are therefore, elected to the office of Director of the District, for the term indicated, pursuant to Section 2.053 of the Texas Election Code:

NAME	TERM
Bill Quinn	May 2, 2020 to May 4, 2024
Dennis J. Hurta	May 2, 2020 to May 4, 2024
Karen Elaine Overton	May 2, 2020 to May 4, 2024

II.

The Board shall have a copy of this Order posted on election day at each polling place that would have been used in the election and a certificate of election shall be issued to each candidate in the same manner as provided for a candidate at the election.

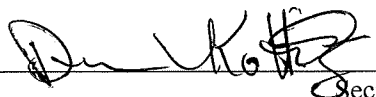
III.

The President or Vice President is authorized to execute and the Secretary or any Assistant Secretary is authorized to attest this Order on behalf of the Board of Directors and do all other things proper and necessary to carry out the intent hereof.

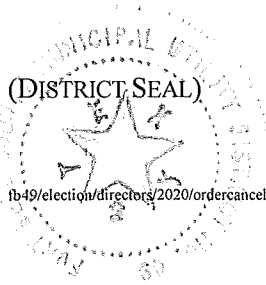
PASSED, ADOPTED and ORDERED this 17th day of March, 2020.

ATTEST:

FORT BEND COUNTY MUNICIPAL UTILITY
DISTRICT NO. 49


Secretary


President



**ORDEN ANULANDO LA ELECCIÓN DE DIRECTORES Y
DECLARANDO LA ELECCIÓN DE CANDIDATOS SIN OPOSICIÓN**

EL ESTADO DE TEXAS §

CONDADO DE FORT BEND §

**DISTRITO MUNICIPAL NO. 49 DE SERVICIOS PÚBLICOS DEL CONDADO DE
FORT BEND** §

La Junta Directiva del Distrito Municipal No. 49 de Servicios Públicos del Condado de Fort Bend (a continuación, el “Distrito”), se reunió en asamblea extraordinaria, abierta al público, después de la debida convocatoria, en su punto de encuentro habitual fuera del Distrito, el día 17 de marzo de 2020; acto seguido, se pasó lista de los miembros de la Junta Directiva, a saber:

Bill Quinn	Presidente
Terry Sparks	Vicepresidente
Donna Kottwitz	Secretario
Dennis J. Hurta	Secretario Adjunto / Tesorero
Karen E. Overton	Secretario Adjunto

Todos los miembros de la Junta estaban presentes, excepto el Director Overton.

ACTO SEGUIDO, entre otros asuntos considerados por la Junta, el Director Sparks presentó la Orden descrita más abajo y realizó una moción para su adopción, la cual fue secundada por el Director Quinn, y tras las debidas deliberaciones, y sometida la cuestión ante la Junta Directiva, dicha orden fue aprobada por el siguiente voto;

“Sí” 4; “No” 0.

La Orden adoptada de ese modo es la siguiente:

CONSIDERANDO, que la Junta Directiva ha convocado la Elección de Directores bienal el día 14 de enero de 2020, para la elección de tres (3) Directores de la Junta Directiva del Distrito; y

CONSIDERANDO, que la Junta ha recibido la certificación de que tres (3) candidatos han llenado y presentado la solicitud de inclusión del nombre en la boleta antes de las 5:00 p.m., el día 14 de febrero de 2020, y que el Distrito no ha recibido ningún registro de candidatos agregados por escrito antes del vencimiento del plazo a las 5:00 p.m., el día 18 de febrero de 2020; y

CONSIDERANDO, que de acuerdo con la Sección 2.053 del Código Electoral de Texas, la Junta Directiva puede declarar que cada candidato sin oposición ha sido elegido al cargo;

POR LO TANTO, ORDÉNESE POR LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO MUNICIPAL NO. 49 DE SERVICIOS PÚBLICOS DEL CONDADO DE FORT BEND, QUE:

I.

Por la presente, la Junta Directiva anula su elección de directores del 2 de mayo de 2020 y declara que los siguientes candidatos no tienen oposición, y por lo tanto, son elegidos al cargo de Director del Distrito, por el mandato indicado, de conformidad con la Sección 2.053 del Código Electoral de Texas:

NOMBRE	MANDATO
Bill Quinn	del 2 de mayo de 2020 al 4 de mayo de 2024
Dennis J. Hurta	del 2 de mayo de 2020 al 4 de mayo de 2024
Karen Elaine Overton	del 2 de mayo de 2020 al 4 de mayo de 2024

II.

El día de la elección, la Junta hará colocar una copia de esta Orden en cada centro de votación que hubiera sido usado en la elección, y se emitirá un certificado de elección a cada candidato de la misma manera prevista para un candidato en la elección.

III.

El Presidente o Vicepresidente está autorizado a firmar, y el Secretario o cualquier Secretario Adjunto está autorizado a certificar esta Orden en nombre de la Junta Directiva y a hacer todas las demás cosas consideradas apropiadas y necesarias para llevar a cabo el propósito de la presente.

APROBADO, ADOPTADO y ORDENADO hoy día 17 de marzo de 2020.

CERTIFICA:

DISTRITO MUNICIPAL NO. 49 DE SERVICIOS
PÚBLICOS DEL CONDADO DE FORT BEND

/f/ Donna Kottwitz
Secretario

/f/ Bill Quinn
Presidente

(SELLO DEL DISTRITO)

fb49/election/directors/2020/ordercancelingdirectorselection

**SẮC LỆNH HUỖ BỎ CUỘC BẦU CỬ CÁC GIÁM ĐỐC VÀ
TUYÊN BỐ VIỆC ĐẮC CỬ CỦA CÁC ỨNG CỬ VIÊN KHÔNG ĐỐI THỦ**

TIỂU BANG TEXAS §

QUẬN FORT BEND §

KHU VỰC TIỆN NGHỊ CÔNG CỘNG SỐ 49 THUỘC QUẬN FORT BEND §

Ban Giám Đốc Khu Vực Tiện Nghị Công Cộng Số 49 thuộc Quận Fort Bend (từ nay gọi là "Khu Vực"), đã nhóm phiên họp thường lệ, có mở rộng cho công chúng tham dự, sau khi đã thông báo đầy đủ, tại địa điểm họp thường lệ ngoài phạm vi Khu Vực, vào ngày 17 tháng Ba, năm 2020; nơi đây đã điểm danh các thành viên của Ban Giám Đốc, như sau:

Bill Quinn	Chủ Tịch
Terry Sparks	Phó Chủ Tịch
Donna Kottwitz	Thư Ký
Dennis J. Hurta	Phụ Tá Thư Ký/Thủ Quỹ
Karen E. Overton	Phụ Tá Thư Ký

Tất cả mọi thành viên của Ban Giám Đốc đều có mặt ngoại trừ Giám Đốc Overton.

KHI ẤY, ngoài các công việc khác mà Ban Giám Đốc đã xúc tiến, Giám Đốc Sparks đã giới thiệu Sắc Lệnh sau đây và đề nghị được chấp thuận, đề nghị này đã được Giám Đốc Quinn tán thành, và, sau một cuộc bàn thảo kỹ lưỡng với câu hỏi được đặt ra cho Ban Giám Đốc, sắc lệnh này đã được chấp thuận;

"Thuận" 4; "Chống" 0.

Do đó Sắc Lệnh đã được chấp thuận như sau:

XÉT RẰNG, Ban Giám Đốc đã kêu gọi Cuộc Bầu Cử Giám Đốc mỗi hai năm vào ngày 14 tháng Giêng, năm 2020 nhằm bầu ra ba (3) vị giám đốc vào Ban Giám Đốc Khu Vực; và

XÉT RẰNG, giấy chứng nhận gửi cho Ban Giám Đốc đã được thực hiện với kết quả là ba (3) ứng cử viên đã hoàn tất và nộp đơn xin ghi tên vào lá phiếu trước thời hạn 5 giờ chiều ngày 14 tháng Hai, năm 2020 và Khu Vực đã không nhận được đơn xin ứng cử của ai khác trước thời hạn 5 giờ chiều ngày 18 tháng Hai, năm 2020; và

XÉT RẰNG, dựa theo Đoạn 2.053 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, Ban Giám Đốc có thể công bố là các ứng cử viên không đối thủ đã đắc cử vào chức vụ được bầu;

VÌ THẾ, BAN GIÁM ĐỐC KHU VỰC TIỆN NGHỊ CÔNG CỘNG SỐ 49 THUỘC QUẬN FORT BEND NAY BAN HÀNH SẮC LỆNH NHƯ SAU:

I.

Ban Giám Đốc nay hủy bỏ cuộc bầu cử giám đốc ngày 2 tháng Năm, 2020 và tuyên bố là, dựa theo Đoạn 2.053 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, các ứng cử viên sau đây không có đối thủ và vì thế đã đắc cử vào chức vụ Giám Đốc cho Khu Vực, cho nhiệm kỳ chỉ định sau đây:

TÊN	NHIỆM KỲ
Bill Quinn	2 tháng Năm, 2020 đến 4 tháng Năm, 2024
Dennis J. Hurta	2 tháng Năm, 2020 đến 4 tháng Năm, 2024
Karen Elaine Overton	2 tháng Năm, 2020 đến 4 tháng Năm, 2024

II.

Ban Giám Đốc sẽ niêm yết bản sao Sắc Lệnh này vào ngày bầu cử tại các địa điểm bầu phiếu lẽ ra sẽ xử dụng cho cuộc bầu cử và giấy chứng nhận đắc cử sẽ được cấp cho mỗi ứng cử viên theo cùng một thể thức thường cung cấp cho các ứng cử viên trong cuộc bầu cử.

III.

Chủ Tịch hay Phó Chủ Tịch được phép thi hành và Thư Ký hay Phụ Tá Thư Ký được phép chứng nhận Sắc Lệnh này thay cho Ban Giám Đốc và được phép làm tất cả mọi công tác thích ứng và cần thiết cho việc thi hành mục đích này.

THÔNG QUA, CHẤP THUẬN VÀ RA SẮC LỆNH ngày 17 tháng Ba, 2020.

KHU VỰC TIỆN NGHỊ CÔNG CỘNG
SỐ 49 THUỘC QUẬN FORT BEND

CHỨNG NHẬN:

/s/ Bill Quinn

Chủ Tịch

/s/ Donna Kottwitz

Thư Ký

(DẤU ẤN KHU VỰC)

fb49/election/directors/2020/ordercancelingdirectorselection